

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
УКРАИНСКОЙ ССР  
ПО ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЕ  
И СПОРТУ

УПРАВЛЕНИЕ  
СПОРТИВНЫХ СООРУЖЕНИЙ

13 СЕНТЯБРЯ  
1982 ГОДА

КУБОК УЕФА  
1/32 ФИНАЛА

**ДУТБОЛ**

ФК "ДИНАМО" КИЕВ, СССР  
МТК-ВЖ БУДАПЕШТ,  
ВЕНГРИЯ

**Программа**

РЕСПУБЛИКАНСКАЯ  
СТАДИОН  
(ул. Красноармейская, 35)



КЛИСФ. "НАШИ В ЕВРОПЕ"



**ОЧЕРЕДНОЙ МАТЧ ЧЕМПИОНАТА СССР  
НА НАШЕМ СТАДИОНЕ  
СОСТОИТСЯ 22 СЕНТЯБРЯ**

Встречаются

«Динамо»  
Киев

—

«Жальгирис»  
Вильнюс

Литовский клуб пользуется заслуженным авторитетом, стабильно выступает в чемпионатах страны. Вот и в нынешнем сезоне вильнюсцы реально претендуют на одну из наград чемпионата. В команде много интересных, заметных игроков, показывающих результативный, захватывающий футбол.

**Посетите Республиканский стадион!**

Чемпионат близится к завершению!

Начало матча в 19.00

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ УКРАИНСКОЙ ССР  
ПО ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЕ И СПОРТУ

УПРАВЛЕНИЕ СПОРТИВНЫХ СООРУЖЕНИЙ

# ФУТБОЛ

## КУБОК УЕФА

### 1/32 ФИНАЛА

### ФК «ДИНАМО» — МТК—ВМ

(Киев)

(Будапешт)

## ПРОГРАММА

Республиканский стадион  
(ул. Красноармейская, 55)

13 сентября 1989 года  
Начало матча в 19.00

Киев  
«Реклама»  
1989

## СОСТАВЫ КОМАНД

ФК «ДИНАМО»  
(Киев)МТК — ВМ  
(Будапешт)

## вратари

Виктор Чанов  
Александр ЖидковГабор Жибораш  
Золтан Пиел

## защитники

Андрей Баль  
Анатолий Демьяненко  
Сергей Заец  
Олег Кузнецов  
Владимир Горилый  
Олег Лужный  
Сергей ШматоваленкоГабор Гиреш  
Эмил Лёринц  
Ласло Сёлёши  
Габор Пёлёшкеи  
Арпат Хан

## полузащита и нападение

Игорь Беланов  
Владимир Бессонов  
Геннадий Литовченко  
Андрей Кончельскис  
Олег Протасов  
Василий Рац  
Олег Саленко  
Михаил Стельмах  
Павел Яковенко  
Иван ЯремчукТибор Болог  
Габор Болог  
Имре Локотош  
Имре Котзенбох  
Режо Кейкеши  
Ференц Шимо  
Имре Водас  
Роберт Йован  
Антал НодьГлавный тренер —  
**Валерий Лобановский**  
Начальник команды —  
**Владимир Веремеев**Главный тренер —  
**Йозеф Вереш**  
Исполнительный директор —  
**Бело Бруни**

Примечание. Стартовые составы команд, номера игроков и состав судейской бригады будут объявлены на стадионе перед началом матча.

## СТАРТУЕТ ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭЛИТА

Самые популярные сегодня на нашем континенте всеевропейские клубные кубковые соревнования проводятся, как известно, с 1955 года. Прекрасная идея главного редактора французского еженедельника «Экип» Габриэля Ано после долгих дебатов и сомнений была реализована, и сильнейшие клубы разных стран в очном споре стали выявлять лучших в Европе. Первым принял старт Кубок чемпионов, название которого определяет состав его участников. Этот турнир был организован незадолго до того созданным Европейским союзом футбольных ассоциаций (УЕФА) и в дальнейшем проходил под его контролем.

В апреле 1955 года в Базеле по инициативе вице-президента ФИФА Е. Томмена (Швейцария) был создан инициативный комитет для организации турнира между футболистами городов, проводящих международные ярмарки. Оргкомитет (в него вошли представители Барселоны, Базеля, Бирмингема, Вены, Загреба, Кельна, Копенгагена, Лозанны, Лейпцига, Лондона, Милана, Франкфурта-на-Майне) принял решение допускать к участию в турнире сборные команды городов — устроителей ярмарок и проводить матчи между ними в дни ярмарок. Однако это решение оказалось невыполнимым из-за разнобоя в сроках проведения ярмарок и трудностей в формировании сборных городов.

Первый турнир стартовал в 1955 году, а финишировал лишь в 1958-м, причем начинали соревноваться сборные городов, а в финале сражались уже клубы. Первым обладателем «Кубка ярмарочных городов» стала «Барселона», победившая «Челси» (Лондон) по сумме двух финальных игр — 2 : 2, 6 : 0.



Мировые звезды в Киеве на прощальном матче Олега Блохина



В дальнейшем клубные команды участвовали в турнире наравне со сборными, затем остались одни клубы, причем не только из ярмарочных городов. По положению претендентов выдвигали национальные федерации (не более четырех от страны) из числа команд высшей лиги. Оргкомитет имел право отвести кандидатуру любого клуба, кроме победителя прошлого турнира.

Популярность турнира росла год от года, поскольку оргкомитет допускал в него только сильнейших. На первых порах чаще побеждали испанские клубы («Барселона» и «Валенсия» по два раза, «Реал — Сарагоса»). В 1965 году победил (и это единственная пока победа венгерского клуба в еврокубках) «Ференцварош» из Будапешта. В финале он переиграл «Ювентус» (Турин). С 1968 года победу праздновали только английские клубы — «Лидс» (дважды), «Ньюкастл», «Арсенал».

Подконтрольность соревнования специальному комитету, не подвластному УЕФА, несоответствие названия турнира его составу, нечеткость приглашения команд привели к реорганизации Кубка ярмарок в новый турнир — Кубок УЕФА. На прощание учредители кубка решили разыграть его между первым и последним владельцами. «Барселона» переиграла «Лидс» (2:1) и навечно завладела почетным призом.

Кубок УЕФА разыгрывается с 1971 года. Условия в основном остались прежними: выступают 64 участника, которые выявляют сильнейших в двух играх — на своем и чужом поле. Финал, в отличие от других еврокубков, также состоит из двух игр. Представительство стран в Кубке УЕФА зависит от уровня выступлений всех клубов в предыдущих европейских турнирах. Для определения количества участников от каждой страны действует система коэффициентов. Максимальное представительство — 4 клуба имеют три страны, затем следуют пять стран, выставляющих по 3 участника, последующие тринадцать стран имеют по 2 места, остальные выставляют по 1 представителю от страны. Федерации имеют право заявлять только призеров или следующие за ними команды. В нынешнем розыгрыше максимальное представительство имеют Италия, ФРГ и Советский Союз. Среди участников, как обычно, немало популярных и сильных клубов: испанские «Валенсия», «Сарагоса», «Атлетико» (Мадрид), итальянские «Фиорентина», «Наполи», «Ювентус», «Аталанта», западногерманские «Штутгарт», «Гамбург», «Кёльн», «Вердер», голландские «Фейеноорд» и «Аякс», шотландские «Абердин» и «Данди Юнайтед», бельгийские «Брюгге» и «Льеж», а также «Порто» (Португалия), «Пари Сен-Жермен» (Франция), «Аустрия» (Вена), «Витоша» (Болгария), «Олимпиакос» (Греция) и другие. Со многими из этих клубов киевские динамовцы уже встречались. Накануне жеребьевки турниров УЕФА объявил о рассеивании сильнейших команд, то есть тех, которые в течение пяти последних сезонов выходили в полуфиналы одного из турниров. Таких клубов в кубке УЕФА оказалось 17, что свидетельствует о высочайшем классе участников. Было среди них и киевское «Динамо».

Число участников Кубка УЕФА впервые составило 65. Поскольку как раз на стыке представительства — две страны (Франция и Югославия) получили равное количество баллов, они предварительно выявили сильнейшего в играх между собой.

## ФИНАЛИСТЫ КУБКА УЕФА

Год	Встречавшиеся команды	Результат
1972	«Тотнем Хотспур» (Англия) — «Вулверхэмптон Уондерерс» (Англия)	1:1, 2:1
1973	«Ливерпуль» (Англия) — «Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ)	3:0, 0:2
1974	«Тотнем Хотспур» (Англия) — «Фейеноорд» (Голландия)	2:2, 0:2
1975	«Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ) — «Твенте» (Голландия)	0:0, 5:1
1976	«Ливерпуль» (Англия) — «Брюгге» (Бельгия)	3:2, 1:1
1977	«Ювентус» (Италия) — «Атлетико» (Бильбао, Испания)	1:0, 1:2 (победитель — «Ювентус»)
1978	«Бастия» (Франция) — ПСВ «Эйндховен» (Голландия)	0:0, 0:3
1979	«Црвена звезда» (Югославия) — «Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ)	1:1, 0:1
1980	«Боруссия» (Мёнхенгладбах, ФРГ) — «Айнтрахт» (Франкфурт-на-Майне, ФРГ)	3:2, 0:1 (победитель — «Айнтрахт»)
1981	«Ипсвич» (Англия) — АЗ 67 (Голландия)	3:0, 2:4
1982	«Гамбург» (ФРГ) — ИФК «Гетеборг» (Швеция)	0:3, 0:1
1983	«Андерлехт» (Бельгия) — «Бенфика» (Португалия)	1:0, 1:1
1984	«Андерлехт» (Бельгия) — «Тотнем Хотспур» (Англия)	1:1, 1:1 (по пенальти 3:4)
1985	«Видеотон» (Венгрия) — «Реал» (Мадрид, Испания)	0:3, 1:0
1986	«Реал» (Мадрид, Испания) — «Кёльн» (ФРГ)	5:1, 0:2
1987	ИФК «Гетеборг» (Швеция) — «Данди Юнайтед» (Шотландия)	1:0, 1:1
1988	«Эспаньол» (Барселона, Испания) — «Байер» (ФРГ)	3:0, 0:3 (по пенальти 3:4)
1989	«Наполи» (Италия) — «Штутгарт» (ФРГ)	2:1, 3:3





Не исключено, что на дорогах Кубка УЕФА киевлянам предстоит свидание со своим любимцем — Александром Заваровым («Ювентус»). Два Александра Заварова

## ВЕНГЕРСКИЙ ФУТБОЛ ПРЕДСТАВЛЯЕТ СТОЛЕТНИЙ МТК — ВМ

### «Текстильщики» меняют форму

Федерация футбола Венгрии («Мадьяр Лабдаругок Севетсеге») образована в 1901 году. В стране, насчитывающей около 11 млн. жителей, имеется 2515 клубов и порядка 150 тыс. футболистов. Один из старейших клубов в континентальной Европе — будапештский клуб МТК («Мадьяр Текстьекорлок Кёре» — товарищество венгерских спортсменов-текстильщиков) был создан в 1888 году. В 1927 году он стал одним из первых профессиональных клубов в Венгрии, но название поменял на «Унгария». Вскоре после второй мировой войны популярный клуб еще несколько раз менял название. Так, со второго круга чемпионата 1950 года клуб назывался «Текстилес», в сезоне 1951/52-го — «Бастия», затем — «Вереш Лобого» («Красный флаг»), а в 1956 году вновь вернулся к исходному варианту. В 1975 году возникло нынешнее название, в котором появились две буквы — ВМ («Вереш Метеор» — «Красный метеор»).

В первой лиге венгерского футбола МТК появился в 1901 году, а в 1904-м впервые стал чемпионом. Затем чемпионские титулы появляются у «текстильщиков» все чаще. Наши сегодняшние гости до сих пор остаются своеобразными рекордсменами континента, сохранив звание чемпиона страны с 1914 по 1925 год (несколько военных лет чем-

пионат не разыгрывался) — девять титулов чемпиона подряд пока еще никто не сумел завоевать. Интересно, что почти под каждым своим названием клуб становился чемпионом. Так, в 1929, 1936 и 1937 годах под флагом «Унгарии», в 1951 — «Бастии», в 1953 — «Вереш Лобого», и, наконец, в 1987 году — МТК — ВМ. Нетрудно заметить, что главные достижения МТК, завоевавшего за свою долгую историю 19 титулов чемпиона Венгрии и девять кубков страны, приходится на давние годы. Последний победный финиш им удался после 29-летнего перерыва, а кубок страны команда в последний раз выигрывала в 1968 году.

### Незапланированный титул

По завершении сезона 1985/86 в клубе МТК — ВМ царил покой. После нескольких лет неудач, приведших даже к «падению» во вторую лигу, 7-е место выглядело взлетом. По меткому высказыванию молодого тренера Й. Бота, «команда без особых примет проникла в средние слои футбольного общества». Достойной целью следующего сезона стало стремление к некоторому повышению и приближению по уровню игры к «верхним слоям» (лидерам последних лет) — «Гонведу» и «Раба» ЭТО.

Два поражения на старте нового чемпионата неожиданно привели к тому, что Й. Бота покинул клуб, а вместо него у руля МТК оказался известный специалист Й. Веребеш — сложный тренер и человек скорее неприязненный, чем товарищеский. В предшествующие пять сезонов он привел «серенький» ранее клуб «Раба» ЭТО (Дьер) к двум победам в чемпионате, двум серебряным и одной бронзовой медалям.

В своих высказываниях перед журналистами Веребеш далеко не всегда выглядел корректным, поэтому его первое заявление на новом месте никого не удивило: «Не знаю, кто сейчас сильнейший. Уверен, что станет им МТК. Мы вместе стоим у порога славы».

Взлет МТК — ВМ последовал мгновенно. На зимнем финише клуб оказался лидером, в гору шел и Веребеш. Вскоре он стал союзным капитаном (так в Венгрии называют тренера сборной), объединив в одних руках руководство и национальной, и олимпийской сборными. Многие ждали случая припомнить Веребешу его похвальбу, но пришлось терпеть. В весеннем круге МТК уступил лишь раз и, оторвавшись на 3 очка от «Дожа Уйпешт», стал чемпионом.

Триумфатор-наставник так описал путь к победе: «Придя в клуб, я первым делом начал поиск стиля игры, близкого игрокам. За основу успеха была принята оборона и мы пропустили меньше всех, но строилась наша игра универсально — мы ведь и забили больше других». Пресса, отмечая победителей, заметила, что «не будь точного подбора игроков и плодотворной подготовки к сезону под руководством Бота, не достиг бы победы и Веребеш. Но он — отличный психолог и заставил игроков загореться своей уверенностью, доверил тем, кого хотели списать, ввел молодежь. Веребеш как человек не вызывает особых симпатий, но он безоговорочно любит футбол и все, что для него делает, — выполняет хорошо. Есть в нем что-то необычное».



Тем временем Веребеш вошел в конфликт с руководством футбольного союза. Поводом для этого послужило заявление союзного капитана о том, что ему по плечу не только руководить тремя командами, но и получать соответствующие его уровню зарплаты, поэтому МТК, как того требовала федерация, он не оставит. Федерации пришлось согласиться, но Веребеш выставил новое условие — работать со сборными до 30 июня 1988 года. Олимпийцы же настраивались поехать в Сеул в сентябре на олимпийский финал. Пришлось Веребешу свое ограничение снять. «Кто хочет играть в моей команде, должен быть выносливым физически и психически, смелым, уверенным в победе над самым сильным противником. Рассчитываю на молодые таланты, но верю и ветеранам. Мы должны забыть о мексиканском провале, сейчас главное — успехи олимпийцев», — заявил новый наставник. Базовой командой для олимпийской сборной стал МТК.

Но финансовая война с федерацией не затухала, федерация не сдавалась, и в конце августа мятежный Веребеш неожиданно отказался руководить сборными.

Это вызвало поток обвинений со стороны «Нешпорта», который упрекал бывшего союзного капитана в нескромности, неуживчивости и многих других грехах.



Радость — на всех, горе — в одиночку

Дальнейшие события были безрадостны для всего венгерского футбола: неудачно выступили обе сборные — национальная не попала в финал европейского чемпионата, олимпийская уступила путевку в Сеул шведам. Пошатнулась слава «непобедимого» Веребеша — МТК не попал даже в призеры. Но все эти неудачи оказались малозначительными на фоне вспыхнувшего в венгерском футболе большого финансового скандала. Впрочем, в 1984 году уже состоялась своеобразная репетиция, когда некоторые клубы и игроки были обвинены в договорных исходах матчей. Тогда большинство отделалось испугом.

24 октября прошлого года большая группа футболистов и функционеров была арестована органами безопасности. Число арестованных приближалось к ста! В феврале в Дьере состоялся суд, обвинивший игроков Ханниха (перешедшего к тому времени в МТК) и Прешллера в том, что через посредников — руководство клуба «ЗТЕ» они получили перед игрой с этим клубом 600 000 форинтов. Гости выиграли со счетом 3:1. Ханних и Прешллер были осуждены на несколько месяцев тюрьмы, остальные обвиняемые отделались условными сроками и денежными штрафами. Суровое решение принял и футбольный союз: бывший тренер сборной Мезей был отстранен от футбола до 15 ноября 1989 года, Ханних — до 30 марта 1991 года, а Прешллер — до конца 1991 года. Затем прошел суд в Пече. Здесь вину доказать не удалось и вскоре все участники процесса вернулись на поле. Наиболее обширные обвинения выдвинул прокурор на процессе в Дебрецене. На скамье подсудимых оказались игроки и руководители местного клуба, клуба Капошвара, а также будапештского «Гонведа». Дебреценскому клубу в последнем матче чемпионата-86 с новым чемпионом «Гонведом» нужно было два очка, которые выкупались за солидную сумму. Деньги проследовали по сложному пути, в передаче их участвовали даже жены игроков. Желанный результат был достигнут. Из высшей лиги вылетел «Чепель». В процессе разбирательства выяснилось, что суммы со многими нулями довольно часто перемещались между некоторыми клубами, а нередко при этом исчезали в неизвестном направлении, оставляя прорехи в клубной казне. На следующий год дебреценский клуб вновь вынужден был прибегнуть к испытанному средству. На этот раз сделка состоялась с потерявшим шансы остаться в высшей лиге «Капошваром». Четыре игрока из этой команды, разделившие добычу, выполнили обязательства и «помогли» своим проиграть со счетом 0:3. Правда, «Дебрецен» это не спасло — соперники тоже не дремали...

Решением суда на игроков были наложены крупные денежные штрафы. «Нешпорт» писал, что «игроки должны целовать руки председателю суда». На этот раз футбольный союз наказал только игрока сборной Шаллаи, ненадолго дисквалифицировав его. Отдельно встал вопрос об «иностранцах» — многие потенциальные подсудимые к тому времени перешли в различные зарубежные клубы, в том числе и звезда номер один — Детари. Последний, впрочем, на страницах печати отверг все обвинения в свой адрес.



Разбирательства завершились. Болельщики верят, что теперь они увидят на поле настоящую борьбу, а не заранее срежиссированное шоу.

### «Мы верим в свой успех»

Допросы и очные ставки практически обошли стороной МТК (если не считать новичка Ханниха и двух игр, пропущенных Гашпаром). В последнем чемпионате страны клуб долго лидировал. После осеннего круга команда оторвалась от «Ференцвароша» на 4 очка, а от «Гонведа», следовавшего третьим, даже на 7. Однако в весеннем круге сдала. Впрочем, надежды на золото оставались до последнего тура, в котором МТК — ВМ играл с «Гонведом». Победитель этой игры становился чемпионом. Выигрыш со счетом 2:0 принес новый успех «Гонведу». Интересно, что «Гонвед» стал чемпионом под руководством Бота. По мнению обозревателей, нынешний состав чемпиона далеко не лучший. Поражение дорого обошлось «текстильщикам» — долгое время находившийся в тени «Ференцварош» обыграл на финише несколько середняков и сумел выскочить на второе место. Вот как выглядела первая шестерка по итогам чемпионата:

	В	Н	П	М	О
1. «Гонвед»	16	7	7	44—28	61
2. «Ференцварош»	16	7	7	49—29	59
3. МТК — ВМ	13	11	6	41—34	58
4. «Видеотон»	17	5	8	57—32	57
5. «Раба» ЭТО	16	5	9	44—31	56
6. «Татабанья»	12	9	9	39—35	48

Внимательное изучение таблицы может вызвать у наших любителей футбола недоумение: откуда разница в два очка между лидерами при равном количестве побед и ничьих? Дело в том, что в чемпионате Венгрии в случае ничейного исхода пробивались пенальти — как у нас много лет назад. Победа приносит 3 очка, победа по пенальти — 2, поражение по пенальти — 1. К радости тренеров, в новом чемпионате пенальти отменены, однако победа по-прежнему будет приносить 3 очка. По окончании чемпионата венгерский футбол понес новые потери: Фишер («Ференцварош») будет выступать в «Аяксе» (Голландия), во Францию приедут К. Ковач из «Гонведа» — в «Оксер», а Козма из «Уйпешта» — в Бордо и ряд других.

Основное тактическое построение венгерского клуба — 1—4—4—2. Оборона МТК — ВМ проявила себя в минувшем чемпионате весьма неплохо. Опытнейший вратарь Йожеф Гашпар (298 игр в чемпионате страны), центральные защитники Габор Гиреш и Эмил Лёринц, крайние защитники Петер Фаркаш и Атила Шалаи надежны в обороне, часто подключаются в атаки.

В передней линии нет яркого забивалы — завершают атаки практически все понемногу. МТК предпочитает фланговые атаки. Самым метким в последнем чемпионате оказался Пёлёшкеи — 9 мячей (нынешний чемпионат начал на месте левого защитника), на два меньше забил Дьерди Сейберт и молодой центрфорвард Тибор Былог (про-

бовал силы в сборной Венгрии в товарищеских играх с командами Швеции и Италии), трижды отличился Режо Кейкеши, а всего мячи забивали 11 футболистов.

К новому сезону МТК — ВМ готовился с особым рвением. МТК покинула группа игроков: в Бельгию отправился ветеран Гашпор, в армию призваны Гусарик и Хорват, в «Ференцвароше» будет играть хороший форвард Сейберт, в Грецию отбыл Талапа. После годичного отсутствия вернулись из «Видеотона» Йован и Габор Болог, из «Ференцвароша» перешел опытный вратарь Жибораш. Все игроки здоровы, много и добросовестно тренировались. Известие о первом сопернике в Кубке УЕФА вызвало в клубе оживление — известный в Европе киевский клуб будет хорошим раздражителем для команды Веребеша, полного решимости вновь восстановить свою популярность. Да и тренерские концепции двух опытных наставников во многом совпадают: залог успеха — универсализация игроков, повышение мобильности и выносливости. Специалисты отмечают неординарную технику, высокие скорости ряда игроков МТК. По мнению руководства будапештского МТК — ВМ, нынешнему составу популярного венгерского клуба вполне «по зубам» киевский конкурент, переживающий не лучшие времена. Так что МТК — ВМ настроился на победу. В ходе предсезонной подготовки обновленный МТК выглядел очень неплохо, много забивал и на сборах в Австрии, и дома. На старте первенства страны команда уступила «Ференцварошу» 0:4. Однако счет не отражает истинную силу участников — уже 53 года (!) МТК не может переиграть земляков на их поле. А в следующем туре «текстильщики» победили со счетом 2:0 «ЗЕГ». В Киев команда прибыла 12 сентября.



Кубок европейских чемпионов-87. Динамовцы атакуют ворота «Селтика» (Глазго)



МТК — ВМ. Дебют нашего соперника в еврокубках состоялся в 1955 году — «текстильщикам» довелось участвовать в первом розыгрыше Кубка европейских чемпионов. На старте венгерский клуб разгромил «Андерлехт» (Бельгия) — 6 : 3, 4 : 1, но в четвертьфинале уступил «Реймсу» (Франция) — 2 : 4, 4 : 4. В том же году «Вереш Лобого» победил в очень популярном в 50-х годах Кубке Митропы (в 1963 году МТК повторил этот успех). Во второй раз наши соперники достигли четвертьфинала в розыгрыше 1976/77 Кубка кубков, где уступили будущему владельцу приза «Гамбургу» (1 : 1, 1 : 4). Перед этим МТК единственный раз встречался с советским клубом — «Динамо» (Тбилиси). Поединок в столице Грузии прошел с абсолютным перевесом гостей, которые победили со счетом 4 : 1. Победил МТК и в Будапеште — 1 : 0. Интересно, что уже тогда ворота клуба уверенно защищал Йожеф Гашпар.

Наивысшее пока достижение МТК — выход в финал Кубка кубков в 1964 году. Соперником венгерского клуба был «Спортинг» (Португалия). Упорнейшая борьба в финальном матче в Брюсселе принесла ничью (3 : 3) несмотря на дополнительное время. Послематчевые пенальти в те годы не пробивались, и через день состоялся повторный матч. На этот раз португальцы оказались сильнее — 1 : 0.

В дальнейшем МТК появлялся на европейской арене все реже. В качестве чемпиона-87 клуб выбыл на первом этапе, на его пути оказалась грозная «Стяуа» (0 : 4, 2 : 0).

Всего команда выходила на старт европейских кубков 7 раз, провела 40 игр: 20 побед, 6 ничьих, 14 поражений, соотношение мячей 82 : 65.

ФК «ДИНАМО». Выступления киевского клуба в европейских кубках хорошо известны его землякам. Напомним главные вехи.

Киевляне первыми попробовали силы в официальных европейских турнирах: 2 сентября 1965 года в Колрейне они уверенно победили местный клуб (6 : 1) в турнире Кубка кубков. Первый «еврогол» забил Андрей Биба.

Долгое время динамовцы никак не могли пройти дальше 1/4 финала. Правда, уступали они весьма именитым клубам, в частности, «Селтику» (Шотландия), «Фиорентине» (Италия), «Реалу» (Мадрид). Большой успех пришел в турнире Кубка кубков 1974/75. Киевляне впервые достигли финала, в котором блистательно разгромили «Ференцварош» (Будапешт) — 3 : 0. Это пока единственная игра киевского «Динамо» с венгерским представителем в еврокубках. В том же году киевляне выиграли и Суперкубок.

В 1977 году «Динамо» достигло полуфинала Кубка чемпионов, где уступило «Боруссии» (ФРГ) — 1 : 0, 0 : 2.

Почти десять лет копили украинские футболисты силы для нового взлета. 2 мая 1986 года с «привычным» для киевских финалов счетом 3 : 0 они уверенно доказали свой перевес над мадридским «Атлетико» и во второй раз вернулись в Киев с Кубком кубков. Год спустя вновь достигли полуфинала Кубка чемпионов, но не смогли превзой-



Лучший бомбардир советского футбола в еврокубках — Олег Блохин забил 26 мячей

ти будущего победителя турнира — «Порто» (Португалия), счет 1 : 2, 1 : 2.

Кубок УЕФА до сих пор вызывал у киевских болельщиков и игроков лишь досаду. Команда 5 раз выходила на старт этого турнира, но дальше 1/8 финала ни разу не пробилась. В турнире 1973/74 после побед над «Фредрикстатом» (Норвегия) и «БК 1903» (Дания) наши земляки неожиданно уступили «Штутгарту» (ФРГ) — 2 : 0, 0 : 3. В турнире 1977/78 динамовцы остановились после двух ничьих с «Айнтрахтом» (Брауншвейг, ФРГ) — 1 : 1, 0 : 0, так как гол в гостях забил немецкий футболист. В розыгрыше 1979/80 порогом оказалась 1/8 финала, где весьма посредственный софийский «Локомотив» (вновь за счет гола, забитого в Киеве) остановил «Динамо» — 1 : 2, 1 : 0. Год спустя (уже в 1/32 финала) динамовцы уступили другому болгарскому клубу — «Левски — Спартак», причем и на этот раз пропустили гол дома — 1 : 1,



0 : 0. Самым неожиданным образом завершился и старт Кубка УЕФА 1983/84. Киевляне так и не смогли поразить ворота провинциального французского клуба «Лаваль» — 0 : 0, 0 : 1.

Всего наше «Динамо» провело в европейских кубках (с учетом игр за Суперкубок УЕФА) 97 игр: 56 побед, 20 ничьих, 21 поражение, соотношение мячей 153 : 71.

В Кубке УЕФА проведено 18 игр: 8 побед, 6 ничьих, 4 поражения, соотношение мячей 19 : 12.

Поклонники ФК «Динамо» очень надеются на то, что юбилейный, 100-й евроматч состоится в нынешнем году...

## НОВОСТИ ЕВРОПЕЙСКОГО ФУТБОЛА

### Наши везде первые

В одном из недавних выпусков ежемесячника «Информация УЕФА» приведены данные о численности занимающихся футболом в различных странах.

Больше всего клубов УЕФА насчитывает СССР — 50 198, затем следует родина футбола Англия — 41 750, а дальше со значительным отставанием известные футбольные державы: Испания — 30 920, Франция — 22 829, ФРГ — 21 510, Италия — 20 117. Меньше всего клубов в Исландии — 82, Албании — 49, Сан Марино — 17 и Лихтенштейне — 7.

Можно предположить, что в данных УЕФА есть неточности, по крайней мере в определении понятий «клуб» и «команда», хотя суть дела это не меняет и на уровень игры не влияет...

По числу зарегистрированных футболистов наша страна также впереди «Европы всей» — 4 800 300, хотя в данные нашей статистики, особенно спортивной, верить с трудом. Становление Союза футбольных лиг должно внести ясность и в эту сферу. 4 756 146 футболистов регулярно занимаются любимой игрой в ФРГ, 1 608 470 — во Франции, 1 129 667 — в Италии, 1 005 000 — в Англии. Замыкают и здесь Албания — 3757, Лихтенштейн — 1300 и Сан Марино — 920.

Европейский судейский корпус — «армия в черном» насчитывает 420 502 арбитра. Среди стран вновь лидерство за нами — 115 000, в ФРГ — 62 687, Англии — 25 974, ГДР — 25 721. В дефиците судьи на Мальте (51), в Лихтенштейне (32) и Сан Марино (24).

### Ожидается пополнение

В прошлом году 165-м членом ФИФА стала федерация футбола Фарерских островов. Эта группа из 20 небольших островков расположена примерно на полпути между Великобританией и Исландией. На них проживают около 50 тысяч жителей, которые занимаются преимущественно рыболовством и овцеводством. С 1948 года острова имеют автономию в рамках Дании. Крохотное государство, как выяснилось, также проводит свой футбольный чемпионат, да еще и в трех дивизионах. Недавно исполком УЕФА в Берне решил принять островитян в свою организацию. Утвердить 36-го члена УЕФА должен Конгресс этой организации.

Сборная страны уже провела первые официальные матчи. В гостях она уступила команде Исландии (0 : 1), дома сыграла вничью со сборной Канады (1 : 1) к радости переполненного стадиона в столице Торсхавн, который вмещает треть населения островов — 15 000!

На островах запрещена продажа алкогольных напитков, зато каждый житель имеет право на 42 литра пива в месяц. Не исключено, что уже в следующем розыгрыше еврокубков появятся команды с Фарер.

## Футбол в Европарламенте

Европейский парламент, определяющий систему взаимоотношений в 12 странах — членах Европейского экономического сообщества (ЕЭС), назвал действующее на Западе положение о переходах игроков «осовремененной торговлей рабами». Решения парламента в Страсбурге носят рекомендательный характер, однако служат основой для Европейского суда, который формулирует законы и следит за их выполнением. Главным недостатком парламентарии (их 518) определяют ограничения на выступления в клубах иностранцев. Через два года, как известно, будут сняты и те минимальные ограничения на переезды из страны в страну, которые пока действуют в ЕЭС. Запрет спортсмену жить и играть там, где он хочет, Европарламент считает ограничением прав человека. «Футболисты должны иметь право пере-



У руководства ФК «Динамо» проблем немало



мещаться, как и любой работающий». Кроме того, резко осуждается система выплаты клубу-хозяину и право продажи без согласия игрока, что превращает процесс в работоторговлю. Европарламент потребовал, чтобы Европейский суд обратился в УЕФА с официальным запрещением действующей системы трансфера. Представительница Великобритании Ш. Робертс заявила, что на Британских островах невозможно представить продажу футболиста без его согласия.

Комиссар ЕЭС по внутренней торговле М. Бангеманн после летних каникул намерен обратиться в УЕФА по данной проблеме. Необходимо также создать четкий статус спортсмена ЕЭС, определяющий все права. На одном из заседаний парламента представительница Голландии Д. Лариве (активно влияют на еврофутбол женщины-парламентарии!) весьма резко сравнила действующую систему переходов со «скотным рынком, на котором игроки связаны по рукам и ногам».

Резолюция, принятая парламентом, требует отменить все выплаты клубам (ведь при переходе докера, продавца или ученого из одной фирмы в другую ничего подобного нет) и дать полную свободу игрокам распоряжаться собственной судьбой. Давление на УЕФА все возрастает. Парадокс ситуаций состоит в том, что УЕФА работает в нейтральной Швейцарии и юрисдикция на нее не распространяется...

В нашей стране в данном вопросе также немало проблем и странных ограничений, а ситуация в Европарламенте подсказывает, что слепое копирование действующей в Западной Европе системы переходов, к которой мы приходим на много лет позже, ставит новые и очень болезненные проблемы.

## СМЕШАННОЕ СТРАХОВАНИЕ ЖИЗНИ — САМЫЙ ПОПУЛЯРНЫЙ ВИД ЛИЧНОГО СТРАХОВАНИЯ

Договоры заключаются на различные суммы по тарифу «А», «Б» или «В» с лицами в возрасте от 16 до 70 лет на 5, 10, 15 или 20 лет, но не далее достижения страхователем 75-летнего возраста.

Взносы уплачиваются ежемесячно и зависят от страховой суммы, срока страхования, возраста страхователя. По истечении срока страхователю выплачивается сумма, на которую он был застрахован.

Условиями этого вида страхования предусмотрена обязанность органов госстраха выплатить страховую сумму или соответствующую ее часть при полной или частичной постоянной утрате страхователем общей трудоспособности от причин, предусмотренных договором. Причем, если договор страхования заключен по тарифу «Б», подлежащая выплата страховая сумма удваивается, а по тарифу «В», — утраивается.

Управление  
государственного страхования  
г. Киева  
Тел. 269-21-23, 269-31-01

Справочное издание

ФУТБОЛ

Кубок УЕФА

ФК «Динамо» (Киев) — МТК — ВМ (Будапешт)

Программа

Материал подготовил Погорелый Виталий Семенович

Ответственный за выпуск Л. И. Калитанюк.

Художник В. А. Потневский. Фото Н. А. Бочка, А. Н. Кушкова, Б. Я. Ховхуня, М. И. Черничкина. Художественный редактор С. А. Мистецкая. Технический редактор И. А. Мироненко. Корректор И. В. Лазарева.

Н/К

Сдано в набор 01.09.89. Подписано в печать 01.09.89. Формат 60×90<sup>1/16</sup>. Бумага мелованная. Гарнитура журнальная рубленая. Печать офсетная. Усл. печ. л. 1. Усл. кр.-отт. 1,625. Уч.-изд. л. 0,96. Тираж 10 000 экз. Зак. 9—1412. Изд. № 8977. Заказное. Цена 50 к.

Издательство «Реклама». 252103 Киев, ул. Кивандзе, 7/11.

Киевская фабрика печатной рекламы им. XXVI съезда КПСС. 252067 Киев, ул. Выборгская, 84.